

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1953)

**Heft:** 1209

**Rubrik:** Prepaid Subscription Rates

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

## The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, L.S. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, R. PFENNINGER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Vol. 38. No. 1209.

FRIDAY, JULY 31st, 1953.

PRICE 11d.

### PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{ 6 issues, post free . . . . . 6/- 12 issues, post free . . . . . 11/6 24 issues, post free . . . . . 21/-
SWITZERLAND	{ 12 issues, post free . . . . . Frs. 7.— 24 issues, post free . . . . . Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



### NEWS AT RANDOM

#### Federal

The Federal Council has nominated Monsieur Gaston Jaccard, Swiss Minister to Norway, to the post of Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary in Reykjavik (Iceland). He will still be accredited to the Government of Norway.

\* \* \*

President Eisenhower has appointed Miss Frances Willis at U.S. Ambassador to Switzerland. She has been in the diplomatic service since 1927, beginning as a third secretary. Now, at 54, she ranks as America's senior woman in the foreign service.

Before taking up diplomacy, Miss Willis had a distinguished academic career, she was a professor at two leading colleges for women, Goncher and Vassar.

\* \* \*

The Swiss Foreign Office announces that Monsieur Walter Bossi, Counsellor of Legation, has been nominated political advisor to the Swiss Korean delegation.

\* \* \*

The Queen of Tonga has arrived in Geneva where she was received by members of the municipal authorities, and the British Consul General. The President of the Government of the canton of Geneva, M. Antoine Pugin, presented the Queen with a bouquet of flowers.

\* \* \*

The Premier of New Zealand, Mr. G. S. Holland, has arrived in Berne, where he paid a courtesy visit to the President of the Swiss Confederation. The Federal Council gave a luncheon at the von Wattwyl House in his honour.

\* \* \*

Customs receipts during the month of June 1953, amounted to 54 million francs, or 3 million francs more than in June 1952.

The receipts during the first six months of the current year totalled 221.7 million francs, or 7.8 million francs more than during the same period in 1952.

#### Cantonal

The "Altdorf Tellspiele" have started again, and will be given continuously until the middle of September, 1953. The performances of the play "Wilhelm Tell" by Friedrich Schiller started first in 1899. [A.T.S.]

\* \* \*

The "Stiftungsrat der Innerschweizerischen Kulturstiftung" has awarded the Literature prize, amounting to 3,000—frs., to Dr. h.c. Meinrad Inglin (Schwyz), for his literary work. [A.T.S.]

## SWISS NATIONAL DAY CELEBRATION

Saturday, 1st August, 1953

2.45 to 5.15 p.m. (Doors open at 2.p.m.)  
at the

### CENTRAL HALL WESTMINSTER, S.W.1

Patriotic Address by the  
**SWISS MINISTER, Monsieur Henry de TORRENTÉ**

SOLOISTS:  
**HEIDI and ERNST SOMMER**  
YODEL DUETS

and Full Supporting Programme including  
**CORALE UNIONE TICINESE**  
**SWISS MALE CHOIR**  
**SWISS ACCORDION CLUB**  
(alterations reserved)

**ALL SWISS AND THEIR FAMILIES CORDIALLY INVITED**  
Admission by ticket only, free of charge.

Tickets may be obtained at Central Hall before the start  
of the Programme

**TICKET HOLDERS TO BE IN THEIR PLACE BY 2.30 P.M.**

**RELIGIOUS SERVICES:** on Sunday 2nd of August.

Joint Protestant Service in French and German at 11 a.m.  
at Swiss Church, 79 Endell Street, W.C.2.

Catholic Service at 11 a.m. Solemn Mass, and Sermon in  
French and English at St. Ann's Church, Abbey Orchard  
Street, S.W.1.